

VERORDENING (EEG) Nr. 202/82 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 1982

tot achtste wijziging van Verordening (EEG) nr. 2730/79 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1949/81 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 6, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de overige verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor landbouwprodukten,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 8, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de overige verordeningen houdende algemene voorschriften inzake de toekenning van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten,

Overwegende dat in artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2646/81 ⁽⁵⁾, is bepaald dat de Lid-Staten het restitutiebedrag geheel of gedeeltelijk als voorschot aan de exporteur kunnen uitkeren, zodra de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld; dat om een uniforme toepassing van deze bepaling te waarborgen, bepaald moet worden dat dit voorschot op verzoek van de exporteur wordt betaald, zodra de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld;

Overwegende dat in artikel 4 bis, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3605/81 ⁽⁷⁾, is bepaald dat de bij uitvoer geheven compenserende bedragen in bepaalde

gevallen in mindering worden gebracht op de restituties bij uitvoer; dat in artikel 61, lid 3, sub b), van de Akte van Toetreding van Griekenland is bepaald dat de uitvoerrestituties worden verminderd met de compenserende bedragen „toetreding”; dat bij de berekening van het bij wijze van voorschot te betalen bedrag met deze bepalingen rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2730/79 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 25, lid 1, wordt gelezen:

„1. Zodra de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld, schieten de Lid-Staten op verzoek van de exporteur het restitutiebedrag geheel of gedeeltelijk voor, op voorwaarde dat een waarborg wordt gesteld die gelijk is aan het bedrag van het voorschot, verhoogd met 15 %. De Lid-Staten kunnen bepalen onder welke voorwaarden om vooruitbetaling van een deel van de restitutie kan worden verzocht.

Bij de berekening van het voorschot wordt uitgegaan van de voor de opgegeven bestemming geldende restitutie, eventueel aangepast met de monetaire compenserende bedragen, compenserende bedragen „toetreding” en andere bedragen die zijn bedoeld in de desbetreffende communautaire voorschriften.”.

2. In artikel 25, lid 2, wordt na de eerste alinea een alinea ingevoegd, luidende:

„Wanneer het voorschot hoger is dan het werkelijk voor de betrokken uitvoer verschuldigde bedrag, betaalt de exporteur het verschil tussen beide bedragen terug, verhoogd met 15 %.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1982.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 198 van 20. 7. 1981, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 317 van 12. 12. 1979, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 259 van 12. 9. 1981, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 362 van 17. 12. 1981, blz. 2.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 1982.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie
